



Совещание государств- участников

Distr.: General
8 March 2012
Russian
Original: English

Двадцать второе совещание
Нью-Йорк, 4–11 июня 2012 года

Выборы членов Комиссии по границам континентального шельфа

Записка Генерального секретаря

I. Введение

1. 15 июня 2012 года истекает срок полномочий 21 члена Комиссии по границам континентального шельфа. В связи с этим будет необходимо провести выборы для замены этих членов.
2. Нынешними членами Комиссии являются: Алешандри Тагори Медейрус ди Албукерки (Бразилия); Освальдо Педро Астис (Аргентина); Лоренс Фоладжими Авосика (Нигерия); Харальд Брекке (Норвегия); Гало Каррера Уртадо (Мексика); Франсис Л. Чарльз (Тринидад и Тобаго); Питер Ф. Крокер (Ирландия); Индурлалл Фагуни (Маврикий); Михай Силвиу Герман (Румыния); Абу Бакар Джаафар (Малайзия); Георгий Джаошвили (Грузия); Эммануэль Кальнги (Камерун); Юрий Борисович Казмин (Российская Федерация); Лу Вэньчжэн (Китай); Айзек Овусу Одуро (Гана); Пак Ён Ан (Республика Корея); Фернанду Мануэль Майя Пиментель (Португалия); Сиварамакришнан Раджан (Индия); Мишель Ансельм Марк Розетт (Сейшельские Острова); Филипп Александер Саймондс (Австралия); и Тецуро Урабе (Япония).
3. В пункте 2 статьи 2 приложения II к Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву предусматривается, что по крайней мере за три месяца до даты каждых выборов Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций направляет письмо государствам-участникам с приглашением представить в течение трех месяцев кандидатуры после проведения соответствующих региональных консультаций.
4. В пункте 3 той же статьи предусматривается, что выборы членов Комиссии проводятся на совещании государств-участников, созываемом Генеральным секретарем в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.



II. Выдвижение кандидатур

5. В соответствии с указанными положениями Генеральный секретарь 30 ноября 2011 года направил государствам-участникам сообщение, в котором им было предложено представить в период с 5 декабря 2011 года по 4 марта 2012 года кандидатуры, которые их правительства, возможно, пожелают выдвинуть для избрания в члены Комиссии, сопроводив их информацией о квалификации таких кандидатов. Было отмечено, что выборы планируется провести на двадцать втором совещании государств-участников 4–11 июня 2012 года в Нью-Йорке.

6. В сообщении Генеральный секретарь напомнил о том, что в соответствии с пунктом 1 статьи 2 приложения II к Конвенции члены Комиссии являются специалистами в области геологии, геофизики или гидрографии.

7. Генеральный секретарь подготовил список всех выдвинутых кандидатур в соответствии с пунктом 2 статьи 2 приложения II к Конвенции после истечения срока для выдвижения кандидатур (SPLOS/239). Биографические данные кандидатов будут распространены заблаговременно до проведения совещания (в документе SPLOS/240).

III. Распределение мест

8. В пункте 3 статьи 2 приложения II к Конвенции предусматривается, что от каждого географического региона избирается не менее трех членов. В связи с этим на девятнадцатом совещании государств-участников, состоявшемся в июне 2009 года, был утвержден следующий порядок распределения мест для следующих выборов членов Комиссии при том понимании, что этот порядок не предопределяет и не затрагивает порядка будущих выборов: пять членов от африканских государств; пять членов от государств Азиатско-Тихоокеанского региона; три члена от государств Восточной Европы; четыре члена от государств Латинской Америки и Карибского бассейна; три члена от западноевропейских и других государств; и оставшийся один член избирается либо от африканских государств, либо от государств Азиатско-Тихоокеанского региона, либо от западноевропейских и других государств (см. SPLOS/201 и SPLOS/203, пункты 100-102)

IV. Процедура проведения выборов

9. В правиле 71 правил процедуры совещаний государств-участников (SPLOS/2/Rev.4) предусматривается, что выборы членов Комиссии проводятся в соответствии со статьей 76 и приложением II к Конвенции.

10. В пункте 3 статьи 2 приложения II к Конвенции предусматривается, что две трети государств-участников составляют кворум [и что] лицами, избранными в члены Комиссии, считаются кандидатуры, получившие не менее двух третей голосов присутствующих и участвующих в голосовании представителей государств-участников.

11. При условии достижения согласия на совещании выборы в соответствии со сложившейся практикой будут проводиться на основе тайного голосования. Для первого тура голосования по каждому региону в соответствии с вышеупомянутым порядком распределения мест будут подготовлены отдельные избирательные бюллетени, в которых будут указаны кандидатуры от каждого региона. Если в ходе одного тура голосования количество кандидатов, получивших две трети голосов представителей присутствующих и принимающих в голосовании в государств-участников, превысит их необходимое число, избранными будут считаться кандидаты, получившие наибольшее количество голосов сверх требуемого большинства, в пределах количества мест, которые должны быть заполнены по каждому региону.

12. Как и в ходе предыдущих выборов, в соответствии с правилом 65 (Ограниченное баллотирование на одну выборную должность) и правилом 66 (Ограниченное баллотирование на две или несколько выборных должностей) правил процедуры совещаний государств-участников голосование будет продолжаться до тех пор, пока в результате одного или нескольких туров голосования две трети голосов присутствующих и принимающих участие в голосовании государств-участников не получит такое число кандидатов, которое необходимо для заполнения мест по каждому региону.

13. Право на избрание имеют только те кандидаты, которые указаны в избирательных бюллетенях. Голосование за какого-либо кандидата производится путем проставления крестика в графе слева от фамилии кандидата. В случае незаполнения избирательных бюллетеней будет считаться, что голосовавшие воздержались. Бюллетени, помеченные любым другим способом, будут считаться недействительными. Избирательные бюллетени, в которых будут помечены кандидаты, число которых превышает количество имеющихся мест, будут считаться недействительными.

14. На двадцать первом совещании государств-участников в связи с выборами семи членов Международного трибунала по морскому праву было принято решение о том, что эти выборы будут проводиться на основе двухэтапного подхода. На первом этапе будут избраны шесть членов Трибунала на основе подтвержденного порядка регионального распределения мест в соответствии с процедурой, изложенной в пунктах 11–13 выше. Второй этап будет посвящен исключительно «оставшемуся месту», претендовать на которое могут лишь те кандидаты из африканских государств, государств Азиатско-Тихоокеанского региона и западноевропейских и прочих государств, которые не были избраны на первом этапе. Голосование будет продолжаться до тех пор, пока один кандидат от этих групп не наберет наибольшего числа голосов при необходимом большинстве. Вместе с тем эта процедура была одобрена при том понимании, что эти условия не наносят ущерба какому-либо иному механизму проведения будущих выборов на совещаниях государств-участников (см. SPLOS/231, пункты 62–64). В связи с этим на нынешнем совещании необходимо будет достигнуть согласия относительно проведения нынешних выборов членов Комиссии на той же основе.

V. Срок полномочий

15. В соответствии с пунктом 4 статьи 2 приложения II к Конвенции члены Комиссии избираются сроком на пять лет и имеют право на переизбрание. Срок полномочий избранных членов начнется 16 июня 2012 года.
